

**ДОДАТКОВА УГОДА КД-4522/3**  
до договору № КД-4522 від 31.10.2003р.

м. Одеса

„19” 01 2006р.

Державне підприємство „Одеський морський торговельний порт”, назване у подальшому „Орендодавець”, в особі начальника порту Павлюка М.П., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони,

та Товариство з обмеженою відповідальністю "Олімпекс Купе Інтернейшнл", назване у подальшому „Орендар”, в особі генерального директора Науменко В.С., що діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом названі у подальшому „Сторони”, уклали цю Додаткову угоду про наведене нижче:

1. Орендар повертає Орендодавцю наступні об'єкти:

№	Назва майна	Інвентарний номер	К-ть	Оціночна вартість, грн.
1	Портальний кран „Кондор”	001900	1	4 422 000
2	Портальний кран „Кондор”	001901	1	3 216 000

2. Виключити майно, вказане у п. 1 цієї додаткової угоди, з додатків №№ 1,2 Договору №КД-4522 від 31.10.2003р. „Перелік рухомого майна, що передається в оренду ТОВ „Олімпекс Купе Інтернейшнл”.

3. Змінити п. 1.2 договору № КД-4522 від 31.10.2003р. виклавши його у наступній редакції:

„1.2. Технічні характеристики майна доведені, а загальна вартість майна визначена у Звіті про незалежну оцінку майна станом на 31.08.2003р. та складає 15 383 731.00 гривень. Майно, що передається, не є цілісним майновим комплексом.”

4. У зв'язку з виключенням з оренди майна, вказаного у п. 1 цієї додаткової угоди, орендна плата на ці об'єкти не нараховується.

Відповідно до абзацу 2 п.3.1. Договору №КД-4522 від 31.10.03р. орендна плата за інше орендоване майна за листопад місяць 2005 року складає 87 895,34 (вісімдесят сім тисяч вісімсот дев'яносто п'ять гривень 34 коп.) грн., без урахування ПДВ, виходячи з орендної ставки 5% вартості майна. Орендна плата за перший місяць оренди - грудень 2005р. визначається шляхом множення орендної плати за листопад 2005 року на індекс інфляції за грудень 2005р. включно.

5. Факт повернення Орендодавцю майна, вказаного у п. 1 цієї Додаткової угоди, оформлюється двостороннім актом приймання-передачі.

6. Інші умови договору, не порушені цією Додатковою угодою, залишаються без змін та Сторони підтверджують свої зобов'язання по них.

7. Ця Додаткова угода є невід'ємною частиною Договору № КД-4522 від 31.10.03р., складена у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.

8. Ця Додаткова угода набирає чинності з дати підписання її Сторонами.

**„Орендодавець”**

**ДП „Одеський морський торговельний порт”**

**„Орендар”**

**ТОВ „Олімпекс Купе Інтернейшнл”**

65026, м. Одеса, Митна пл., 1  
Р/р: 26003316210 в АБ „Південний”  
МФО 328209, код ЄДРПОУ 01125666  
ІПН 011256615017, № свідоцтва 40379372  
Тел./факс: 729-43-32, 729-38-22, 729-48-19

65026, м. Одеса, вул. Приморська, 6  
Р/р: 260083117 в АБ „Південний”  
МФО 328209, код ЄДРПОУ 20005502  
ІПН 200055015530, № свідоцтва 23208733  
Тел./факс: 729-40-77

  
**Павлюк М.П.**  
Начальник ДП „ОМТП”

  
**Науменко В.С.**  
Генеральний директор  
ТОВ „Олімпекс Купе Інтернейшнл”

Узгоджено:

Гол. механік

Юридична служба

ПБМ

ВМІМ

ВД

« 19 » января 2005г.

г. Одесса

## А К Т СДАЧИ-ПРИЕМКИ

движимого имущества порта переданного в  
аренду ООО «Олимпекс Купе Интернейшнл» согласно дополнительного соглашения  
№кд-4522/ 3 от 19. 01. 2006г к договору аренды движимого имущества  
№ КД- 4522 от 31.10.2005 г.

ООО «Олимпекс Купе Интернейшнл», в лице генерального директора Науменко В.С. и  
ГП «Одесский морской торговый порт», в лице начальника порта Павлюк Н.П., подписали  
настоящий акт о передаче Предприятием ООО «Олимпекс Купе Интернейшнл»  
Государственному предприятию «Одесский морской торговый порт» объектов движимого  
имущества порта находящегося в аренде у ООО «Олимпекс Купе Интернешнл»:

№ п/п	Наименование объекта	Инвентарный номер
1.	Портальный кран «Кондор»	001900
2.	Портальный кран «Кондор»	001901

**Сдал:**  
Генеральный директор  
ООО «Олимпекс Купе Интернешнл»



В.С. Науменко

**Принял:**  
Начальник  
ГП «Одесский морской  
торговый порт»



Н.П. Павлюк

От ГП «Одесский морской торговый порт»

Главный механик порта

Коржевой В.А.

Начальник отдела механизации и метрологии

Кашубский И.В.